

La phrase suivante est grammaticalement intéressante : « *Wij vinden Ellen Moore en haar zoontje aan de voet van de Kilimandjaro in Kenya terug* » (« *Nous retrouvons Ellen Moore et son petit fils / petit garçon au pied du Kilimandjaro au Kenya* »).

On y trouve la forme verbale « *vinden ... TERUG* », provenant de l'infinitif « *TERUGvinden* », verbe dit « *à particule séparable* », lui-même construit sur l'infinitif « *VINDEN* ».

Quand « *TERUGvinden* » est conjugué, cela entraîne en néerlandais une séparation de la particule « *TERUG* » de son infinitif proprement dit, la particule faisant l'objet d'un **REJET** derrière les compléments (« *Ellen Moore en haar zoontje* » et « *aan de voet van de Kilimandjaro in Kenya* »), à la fin de la phrase. Pour le phénomène du **REJET** du verbe, lisez notre synthèse en couleurs :

<https://www.idesetautres.be/?p=ndls&mod=grammatica&smod=rejVerbes>

© 2024, Bernard GOORDEN, voor de grammatica. [Autres exemples](https://www.idesetautres.be/?p=ndls&mod=vandersteen) à <https://www.idesetautres.be/?p=ndls&mod=vandersteen>

Wij vinden Ellen Moore en haar zoontje Tim terug aan de voet van de Kilimandjaro in Kenya. Vergezeld van Sam Burton en zijn spoorzoeker Mgono bestudeert Ellen het leven van de giraffen.

